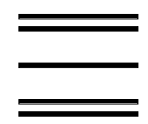


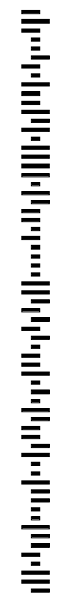
**បណ្តឹងអំពីការប្រកាន់រើសអើង**

<b>ថ្ងៃទៅកំទង់ ៖</b> DEPARTMENT OF SOCIAL AND HEALTH SERVICES HUMAN RESOURCES DIVISION INVESTIGATIONS UNIT (IU) PO BOX 45839 OLYMPIA, WA 98504-5839		VOICE: (360) 725-5807 or 1-800-521-8060 TTY: (360) 586-4289 or 1-800-521-8061 FAX: (360) 586-7497 EMAIL: iraucomplaints@dshs.wa.gov	
<b>ឈ្មោះជនដាក់ពាក្យបណ្តឹង</b>		<b>លេខទូរស័ព្ទ</b> 1.កន្លែងធ្វើការ 2.ផ្ទះ 1.   2.	
<b>អាសយដ្ឋាន</b>	<b>លេខផ្លូវ</b>	<b>ទីក្រុង</b>	<b>រដ្ឋ</b>
<b>ឈ្មោះ និងមុខងាររបស់ជនដែលប្រកាន់រើសអើងប្រឆាំងនឹងអ្នក</b>		<b>លេខទូរស័ព្ទ</b>	
<b>ការិយាល័យ DSHS</b>	<b>ទីក្រុង</b>	<b>រដ្ឋ</b>	<b>ស៊ីបកូដ</b>
<b>លេខអត្តសញ្ញាណរបស់អតិថិជន</b>			
<b>មូលដ្ឋាន ៖</b> <input type="checkbox"/> ពណ៌សម្បុរ <input type="checkbox"/> ភេទ <input type="checkbox"/> គោលជំនឿ <input type="checkbox"/> ការធ្វើតបដើម្បីសងសឹក <input type="checkbox"/> ពូជសាសន៍ <input type="checkbox"/> ពិការភាព <input type="checkbox"/> សញ្ជាតិកំណើត <input type="checkbox"/> ជំនឿខាងនយោបាយ <input type="checkbox"/> អាយុ <input type="checkbox"/> សាសនា <input type="checkbox"/> ការប្រើប្រាស់ផ្លូវ ឬការប្រើប្រាស់ផ្លូវដើរ <input type="checkbox"/> ចំណូលចិត្តខាងផ្លូវភេទ <input type="checkbox"/> ឋានៈអតីតយុទ្ធជនដែលទើបត្រូវបានបំបែកចេញថ្មី ឬឋានៈអតីតយុទ្ធជនដែលត្រូវបានការពារផ្សេងៗទៀត			
<b>សូមពណ៌នាអំពីអ្វីៗដែលបានកើតមានឡើង និងពេលវេលាដែលការទាំងនោះបានកើតឡើង (សូមប្រើសន្លឹកបន្ថែមបើចាំបាច់)</b>			
<b>ហត្ថលេខារបស់អ្នក</b>		<b>កាលបរិច្ឆេទ</b>	

PLACE  
STAMP  
HERE



WASHINGTON STATE DEPT OF SOCIAL & HEALTH SVCS  
 HUMAN RESOURCES DIVISION  
 INVESTIGATIONS UNIT (IU)  
 PO BOX 45830  
 OLYMPIA, WA 98504-5830



**ការគ្រាន់ភាពប្រកាន់រើសអើង  
 ក្នុងកម្មវិធីអាហារជាមូលដ្ឋាន  
 (Basic Food Program)**

- នៅក្នុងខិត្តប័ណ្ណនេះមាន ៖**
- គោលនយោបាយនៃសិទ្ធិស៊ីវិលនៃសេវាអាហារ និងជីវជាតិរបស់ក្រសួង USDA សំរាប់កម្មវិធីអាហារជាមូលដ្ឋាន។
  - សេវាកម្មដែលមានប្រើប្រាស់ជូនបណ្តាជនដែលជឿថា ពួកគេត្រូវបានប្រកាន់រើសអើងនៅក្នុងកម្មវិធីអាហារជាមូលដ្ឋាន (Basic Food Program)។



**ក្រសួង USDA - គោលនយោបាយនៃសិទ្ធិស៊ីវិលនៃសេវា អាហារ និងជីវជាតិសំរាប់កម្មវិធីអាហារជាមូលដ្ឋាន**

ដោយយោងតាមច្បាប់សិទ្ធិស៊ីវិលសហព័ន្ធ និងបទបញ្ញត្តិ និងគោលនយោបាយសិទ្ធិស៊ីវិលរបស់ក្រសួងកសិកម្មសហរដ្ឋអាមេរិក (USDA), USDA, ទីភ្នាក់ងាររបស់ខ្លួន ការិយាល័យ និងនិយោជិត និងសណ្ឋាគារនានា ដែលចូលរួម ឬដែលគ្រប់គ្រងកម្មវិធី USDA ត្រូវបានហាមឃាត់ពីការរើសអើង ដែលផ្អែកលើពូជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ប្រភពដើមជាតិសាសន៍ ភេទ ជំនឿសាសនា ពិការភាព អាយុ ទិន្នាការនយោបាយ ឬការផ្តាច់រូប ឬការសងសឹកសម្រាប់សកម្មភាពសិទ្ធិស៊ីវិល មុនក្នុងកម្មវិធី ឬសកម្មភាពទាំងឡាយណាដែលបានធ្វើឡើង ឬផ្តល់មូលនិធិដោយ USDA ។

ដើម្បីដាក់ពាក្យបណ្តឹងចំពោះការប្រកាន់រើសអើង, សូមសរសេរលិខិតដូចខាងក្រោម ៖

USDA  
Office of the Assistant Secretary  
for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, S.W.  
Washington, D.C. 20250-9410  
1-866-632-9992 (ទូរស័ព្ទសំរាប់ទូរសារបណ្តាំ)  
1-800-877-8339 (ទូរស័ព្ទសំរាប់មនុស្សឮប្រុង TTY)

ក្រសួង USDA គឺជាអ្នកផ្តល់សេវាដើម្បី ហើយជានិយោជកមួយប្រកបដោយសមធម៌ ។

\* នៅកម្រិតសហព័ន្ធ, កម្មវិធីអាហារជាមូលដ្ឋានត្រូវបានគេឲ្យឈ្មោះថា កម្មវិធីជំនួយជីវជាតិបន្ថែម (Supplemental Nutrition Assistance Program)។

**បណ្តឹងអំពីការប្រកាន់រើសអើងអាហារជាមូលដ្ឋាន**

បើអ្នកជឿថា ក្រសួងសេវាសង មកិច្ច និងសុខាភិបាល (Department of Social and Health Services) បានរើសអើងចំពោះអ្នក, ឬបើអ្នកដឹងថា មានការប្រកាន់រើសអើងនៅក្នុងកម្មវិធីអាហារជាមូលដ្ឋាន (Basic Food Program), ដោយសារពូជសាសន៍, ពណ៌សម្បុរ, សញ្ញាតិដើម, អាយុ, ភេទ, ពិការភាព, ការប្រើប្រាស់ផ្លូវ ឬប្រើសត្វបំរើសេវា, ជំនឿខាងយោបាយ, សាសនា, គោលជំនឿ, ជម្រើសផ្លូវភេទ, ឬ ឋានៈអតីតយុទ្ធជនដែលទើបត្រូវបានបំបែកចេញថ្មី។ ឬ ឋានៈអតីតយុទ្ធជនដែលត្រូវបានការពារផ្សេងៗទៀត, នោះសូមរាយការណ៍អំពីអំពើប្រកាន់រើសអើងនោះទៅអង្គ ភាពស៊ើបអង្កេត (Investigations Unit – IU) នៃនាយកដ្ឋានធនធានមនុស្សកិច្ច (Human Resources Division) របស់ក្រសួងសេវាសង មកិច្ច និងសុខាភិបាលក្នុងរវាង 180 ថ្ងៃ ដោយរាប់ចាប់ពីក្រោយដែលអំពើប្រកាន់រើសអើងនោះបានកើតឡើង។ សេចក្តីរាយការណ៍នេះអាចត្រូវធ្វើឡើងតាមរយៈការបំពេញទម្រង់ដែលបានបម្រុងជូននៅលើទំព័រខាងក្រោយ ឬតាមរយៈការហៅទូរស័ព្ទមកការិយាល័យរបស់យើង។

**លេខទូរស័ព្ទនៃក្រុមស៊ើបអង្កេត និងសម្របសម្រួល IU**  
(360) 725-5807  
1-800-521-8060  
TTY (360) 586-4289  
TTY 1-800-521-8061

យើងត្រូវការព័ត៌មានជាក់លាក់ដើម្បីបញ្ជាក់ថា ថ្វីបើអ្នកបានមានលក្ខណៈដូចតាមសេចក្តីតម្រូវនៃការមានលក្ខណសម្បត្តិទទួលជំនួយក៏ដោយ, ក៏អ្នកនៅតែត្រូវគេបដិសេធជំនួយ ឬក៏ត្រូវគេរាប់រកដោយខ្វះសុខដុំធម៌ ដោយសារមូលហេតុនៃការប្រកាន់រើសអើងដែលបានរាយរាប់នានាខាងលើ។ ព័ត៌មាននេះនឹងត្រូវគេរក្សាទុកជាសម្ងាត់ ទៅតាមលទ្ធភាពដែលអាចធ្វើទៅបាន។

បុគ្គលិកអង្គ ភាពស៊ើបអង្កេតនៃនាយកដ្ឋានធនធានមនុស្សកិច្ចនឹងពិនិត្យមើលពាក្យបណ្តឹងរបស់អ្នក ដើម្បីកំណត់ថា តើយើងមានសិទ្ធិស៊ើបអង្កេតបទចោទប្រកាន់នានារបស់អ្នកឬក៏អត់។ ប្រសិនបើមាន, នោះបុគ្គលិក IU ម្នាក់នឹងត្រូវបានចាត់តាំងឡើង ដើម្បីចាប់ផ្តើមធ្វើការស៊ើបអង្កេតនោះ។ បើរកឃើញថា បទចោទប្រកាន់ទាំងនោះមានភ័ស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់, នោះយើងនឹងណែនាំ ឲ្យអនុវត្តនូវវិធានការសមស្របណាមួយ ទៅតាមការគួរ។

**ការសងសឹកគ្រប់ប្រភេទត្រូវបានហាមឃាត់ជាដាច់ខាត**

ក្រសួងសេវាសង មកិច្ច និងសុខាភិបាល (DSHS) នឹងមិនអត់ឱនចំពោះការសងសឹក ប្រឆាំងទៅនឹងជនណាម្នាក់ដោយហេតុតែជននោះបានដាក់បណ្តឹង ឬដោយហេតុតែជននោះត្រូវបានគេជួយស៊ើបអង្កេតបណ្តឹងនោះឡើយ។



**អ្នកមានសិទ្ធិដាក់បណ្តឹងរបស់អ្នកដោយផ្ទាល់ជាមួយ ៖**  
USDA  
Office of the Assistant Secretary  
for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, S.W.  
Washington, D.C. 20250-9410  
1-866-632-9992 (voice)  
1-800-877-8339 (TTY)